

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

20. Jahrgang · 24. Februar 2017 · Nr. 2

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

nachdem wir unseren ersten Bauabschnitt auf der Hauptstraße in Leutersdorf kurz vor Weihnachten mit viel Glück noch geschafft haben, steht bereits die zweite Baumaßnahme seit Anfang Januar in Vorbereitung auf unsrem Investitionsplan. Dieser 2. Bauabschnitt wird von der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße bis zum Renault-Autohaus für etwa 1,1 Mill. Euro vom Freistaat Sachsen und der Gemeinde gebaut. Die Gemeinde wird wieder die notwendigen Regenwasserkanäle und den Fußweg und LASuV die Fahrbahn-decke finanzieren.

Um hoffentlich mit der Fertigstellung der Maßnahme nicht wieder in so eine Drucksituation zu kommen, werden wir den 2. Bauabschnitt in drei Abschnitte aufteilen. Der erste Abschnitt wird ab 3. April von der Kellerstraße bis zur Mitte des Edeka-Marktes und der zweite Abschnitt von Mitte Edeka bis zur Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße bis zum 23. Juni fertig gestellt. In dieser Zeit wird die Umleitung über die Kellerstraße/Geschwister-Scholl-Straße bis zur Seifhennersdorfer Straße oder über die Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße auf die Hauptstraße geführt.

Vom 24. Juni bis zum 6. August wird unsere Hauptstraße als Umleitungsstrecke für die Baumaßnahme der B 96 in Oderwitz vorgesehen.

Ab dem 7. August wird, ebenfalls wieder in Vollsperrung, der 3. Abschnitt von der Kellerstraße bis Autohaus Renault/Friseur bis zum 24. November gebaut. Auf diesem Abschnitt werden auch kleinere Maßnahmen von der SOWAG (Trinkwasserversorgung) und ENSO mit gebaut. Die Umleitung wird voraussichtlich über die Straße zur Heinrichshöhe – Friedensstraße – Siedlungsweg zur Geschwister-Scholl-Straße geführt. Dabei wird die Friedensstraße im Abschnitt Kellerstraße bis zur Baumschule bzw. von der Straße Zur Heinrichshöhe bis zur Vermögensgemeinschaft je als Einbahnstraße vorgesehen. Die Bestätigung, welche Einbahnstraße in welche Richtung vorgesehen wird, kann erst nach der Prüfung mit dem Bus erfolgen. Vorgesehen ist auch eine Ampelregelung zwischen der Hauptstraße Einfahrt zur Heinrichshöhe und Kreuzung Friedensstraße/Zur Heinrichshöhe. Diese vorgeschlagenen Umleitungsstrecken müssen aber noch vom Landratsamt von der KVG (Bus) und Polizei bestätigt werden.

Ich weiß, dass es damit für viele Bürger wieder zu größeren Belastungen und Einschränkungen kommen wird. Ich bitte die Betroffenen aber um ihr Verständnis. **Da es eine sehr schwierige Situation ist, die Umleitung zu sichern, bitte ich Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, wenn sie bessere Vorschläge haben, sich umgehend bei mir oder Herrn Reichel (Ordnungsamt) zu melden.**

Wir werden auch am 28. März, 16:00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 eine Anlaufberatung mit dem Planungsbüro, mit einem Vertreter vom LASuV, mit dem Baubetrieb und Mitarbeitern der Gemeinde durchführen. Auch bei dieser Beratung können wir noch über bestimmte Hinweise und Sorgen sprechen. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Parallel zu dieser Straßenbaumaßnahme werden wir auch die Abflusskanäle zum Leutersdorfer Wasser am Uferweg und Straße Am Wehr neu bauen. Auch dort wird es einige Behinderungen für die Anlieger geben. Den genauen Zeitpunkt der zwei kleineren

## Termine für den Monat März 2017

- 04.03. Bad Taste Party/Lumpenball mit TRINK FIX – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurger Karnevalsclub e. V.
- 16.03. Heimatgeschichtlicher Abend in der Karasekschenke „Geschichten am Wegesrand“ aus 40 Jahren Ehrenamt Böhm. Enklave, Dreiecker und Kreibichschenke Wegewart Dietmar Eichhorn
- 25.03. Bezirksklasse Männer Sportgemeinschaft Leutersdorf e. V., Abt. Radball

Baumaßnahmen kann ich erst am 28. März bei der Anlaufberatung, nachdem wir die Vergabe dieser gesamten Baumaßnahmen durch den Gemeinderat an den wirtschaftlichsten Bieter vorgenommen haben, mitteilen. Zu diesem Zeitpunkt wissen wir erst, welcher Baubetrieb den Zuschlag erhält.

Ich bin froh, dass durch das Planungsbüro und LASuV die Zustimmung erteilt wurde, bereits am 3. April, wenn das Wetter mitspielt, beginnen zu können. Dadurch können wir auch die Zugänglichkeit zum Edeka-Markt und für die Baumaßnahme des Kirchenbaues mit Einschränkung sichern.

Obwohl Schnee und Kälte unserer Gemeinde viel Kraft abverlangt hat, sind wir froh, dass in diesem Jahr im Januar und Februar ein richtiger Winter gewesen ist. Unsere Kinder hatten die Möglichkeit, an den Wochenenden und in der Ferienzeit, wenn sie Lust hatten, Wintersport unmittelbar vor der Haustür (Forsten, Wacheberg) zu treiben. Uns wurde ein sehr schönes Foto von Herrn Siegfried Grölllich zur Verfügung gestellt.



Wir möchten auch heute ganz herzlich unsere Frauen zu ihrem Ehrentag am 8. März beglückwünschen und ihnen alles Gute wünschen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 27. März 2017, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a**, im **Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse

### Gemeinderat

19. Dezember 2016

#### Beschluss Nr. 95/12/16

Bestätigung der Kindertagesstättenleiterin

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 96/12/16

Aufhebung des Beschlusses Nr. 93/12/11 – Verkauf eines Teilstückes des Grundstückes Flurstück 232/2 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 97/12/16

Baumaßnahme Ausbau Mühlenstraße – Gemeindeverbindungsstraße zwischen den Ortsteilen Neuwalde und Hetzwalde – Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

23. Januar 2017

#### Beschluss Nr. 01/01/17

Annahme einer Zuwendung, C&V Cord und Velveton GmbH, Dr. Friedrich C. Criegee, Waldseiter Straße 17, 48455 Bad Bentheim

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 02/01/17

Annahme einer Zuwendung, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Frauenstraße 21, 02763 Zittau

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 03/01/17

Kostenfeststellung – Erneuerung Elektroanlage Kindertagesstätte „Forstenzwerge“ Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 04/01/17

Kostenfeststellung – Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen an Kommunalstraßen 2016

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 05/01/17

Kostenfeststellung – Hochwasser 2013, Gewässerinstandsetzung Spitzkunnersdorfer Wasser, Dorfstraße 51

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 06/01/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/01/17 L – Erweiterung der Kinderkrippe Leutersdorf, Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 07/01/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 03/01/17 L – Rüdiger Schicht, Erstfeld (Schweiz) – Errichtung eines Anbaus zwischen Doppelhaushälfte und Doppelgebäudehälfte Scheune und die Errichtung einer Schleppgaube auf dem Flurstück 105n der Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 08/01/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 02/01/17 L – Carolin und Thorsten Fischer, Leutersdorf – Errichtung eines Wohnhausanbaus nach Abbruch des vorhandenen Nebengebäudes auf dem Flurstück 104/17 der Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wohnungsangebote

#### Wohnungsgenossenschaft Leutersdorf

**4-Raumwohnung** zu vermieten, Kastanienweg 3 in Leutersdorf, **68,00 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz.

**2-Raumwohnung** zu vermieten, Kastanienweg 9 in Leutersdorf, **47,32 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung.

**3-Raumwohnung** zu vermieten, Seifhennersdorfer Str. 3 in Leutersdorf, **65,97 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung.

**3-Raumwohnung** zu vermieten, Seifhennersdorfer Str. 5 in Leutersdorf, **68,29 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung.

**3-Raumwohnung** zu vermieten, Seifhennersdorfer Str. 11 in Leutersdorf, **68,29 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung.

Telefon: (0 35 86) 38 62 77

### Sparkasse

**3-Raumwohnung** – Hauptstraße 58a in Leutersdorf zu vermieten; **72,57 m<sup>2</sup>** für 326,57 € KM zzgl. NK, schöne helle Wohnung im DG, Küche, Bad mit Wanne, Kellerraum. Energieausweis: 92,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)  
Tel. 0 35 81 / 3 29 01 28

### Privat

Vermiete **4-Raumwohnung** in Spitzkunnersdorf, DG, 108 m<sup>2</sup>, Bad mit Fenster/Dusche/Wanne, PKW-Stellplatz, Nebenglass, großes Grundstück für Kinder und Haustiere vorhanden, großer Balkon  
Tel.: 03 58 42 / 2 56 67 (Bitte länger klingeln! Danke!)

# Häuser

## Haus zu verkaufen

Straße der Jugend 36  
 Grundstücksgröße:  
 290 m<sup>2</sup> + 370 m<sup>2</sup>  
 Telefon: (0 35 86) 7 99 98 48  
 od. (01 71) 7 62 31 52



**Bungalow  
kostenlos abzugeben**  
 Wegen Baumaßnahmen wird  
 der Bungalow aus dem Krip-  
 pengarten der „Villa Kunter-  
 bunt“ kostenlos abgegeben.

Bedingung: Selbstabbau bis Ende März 2017  
 Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794  
 Leutersdorf, 0 35 86/33 07 10

# Hauptamt

## Abfuhrtermine

### „Gelber Sack / Gelbe Tonne“

27.03.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

### Blaue Tonne

16.03.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



# Jagdgenossenschaft

## Informationen des Jagdvorstehers

### Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen- schaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitz-  
kunnersdorf,  
hiermit möchte ich Sie sehr herzlich zu unserer diesjährigen  
Jahreshauptversammlung **am 24.03.2017, um 19:00 Uhr** in  
den Kretscham Spitzkunnersdorf einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorstandes über dessen Arbeit im zurückliegenden Jagdjahr
3. Protokollkontrolle und Bestätigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 24.03.2016
4. Beschluss zur Finanzierung der Speisen und teilweise der Getränke für die diesjährige Hauptversammlung
5. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jagdjahr 2016/2017
6. Beschluss des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2017/2018
7. Beschluss zur Verwendung der Jagdpacht für das Jagdjahr 2017/2018
8. Information der Jagdpächter
9. Anfragen

Ich möchte noch einmal darauf aufmerksam machen, dass die-  
jenigen Mitglieder unserer Jagdgenossenschaft sind, die Eigen-  
tümer oder Nutznießer oder Treuhänder der Grundflächen sind,  
die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden (in der Hauptsache

landwirtschaftliche Nutzflächen und Waldflächen). In Ver-  
tretung der Grundstückseigentümer können selbstverständlich  
auch Familienangehörige mit deren Vollmacht an der Jahres-  
hauptversammlung teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen Rico Hebenstreit, Jagdvorsteher

# Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sach-  
sen (GeoSN) bearbeitet auf der Grundlage des Gesetzes über  
das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster  
im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Kataster-  
gesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl.  
S. 138, 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Juni 2013  
(SächsGVBl. S. 482), das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld  
(ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld).

In diesem Zusammenhang sind auf dem Gebiet der Gemeinde  
Leutersdorf Raumbezugsfestpunkte (RBP, ehemals Trigo-  
metrische Punkte) überprüft worden.

Dabei haben Mitarbeiter des GeoSN von folgenden Liegen-  
schaften Punkte dauerhaft entfernt:

- vom Flurstück 419 der Gemarkung Niederleutersdorf,
- vom Flurstück 281a der Gemarkung Oberleutersdorf,
- vom Flurstück 974/2 der Gemarkung Spitzkunnersdorf,
- vom Flurstück 324/2 der Gemarkung Neuleutersdorf,
- vom Flurstück 703/1 der Gemarkung Spitzkunnersdorf.

Die Pflichten, die für den Eigentümer des Flurstücks und für  
Nutzungsberechtigte mit der Duldung des Festpunktes verbun-  
den waren, sind damit entfallen.

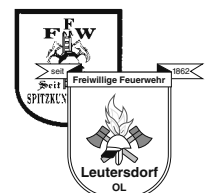
Dresden, den 10. Februar 2017

Staatsbetrieb

Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN)

# Freiwillige Feuerwehr

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



stellen Sie sich folgendes Szenario vor: Sie haben das Mittag-  
essen auf dem Herd stehen. Der Nachbar klingelt an der Haustür,  
Sie gehen hin und reden mit ihm. Währenddessen fängt der Topf  
auf dem Herd an zu brennen. Der Brand greift auf die Küchen-  
schränke über und die Küche steht in Brand. Seit Entstehen des  
Brandes sind 5 Minuten vergangen. Nach weiteren 2 Minuten  
bemerken Sie den Brand und alarmieren die Feuerwehr. Eigent-  
lich steht die Feuerwehr innerhalb von 15 Minuten einsatzbereit  
vor dem Brand/Unfall. Eigentlich ... nur sind keine Feuerweh-  
leute vor Ort, weil Sie zu weit weg arbeiten. Es dauert wieder  
15 Minuten bis die Nachbarfeuerwehr vor Ort ist. In diesen wei-  
teren 15 Minuten hätte der Brand schon lange von der zuständi-  
gen Ortsfeuerwehr unter Kontrolle sein können.



Jetzt kommen Sie ins  
Spiel. Die Ortsfeuer-  
wehr Leutersdorf sucht  
immer neue Kamera-  
dinnen und Kamera-  
den. Einzige Voraus-  
setzungen: Sie sollten  
in Leutersdorf oder

in der näheren Umgebung arbeiten oder wohnen und Lust auf Lehrgänge und Weiterbildungen haben und mit Herzblut zur Sache stehen.

Melden Sie sich bei der Ortsfeuerwehr Leutersdorf und werden Sie Mitglied!

In den geraden Wochen dienstags ab 19:00 Uhr.

Auch Frauen sind gerne gesehen.

Thomas Winter Tobias Zschieulich  
Ortswehrleiter Stellvertretender Ortswehrleiter

## Bitte um Fotos

### Liebe Fotofreunde!

Ich danke herzlich für die Einsendung zahlreicher Fotos für den nächsten Fotokalender! Hier wird die Auswahl nicht einfach und vielleicht müssen wir einige Fotos auf den nächsten Kalender ‚verschieben‘.

Was aber absolut noch fehlt, sind Motive aus der Jahreszeit „HERBST“. Bitte durchforsten Sie doch noch einmal Ihre Archive!

Einsendebedingungen unverändert, wie im Gemeindeblatt Januar diesen Jahres beschrieben.

Werner Griesbach

## Verschiedenes

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf



#### Abteilung Fußball Vorschau Spiele März 2017



Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den März:

- Samstag, 11.03.2017 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : GFC Rauschwalde 2.
- Sonntag, 19.03.2017 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : 1. FFC Fortuna Dresden 2.
- Samstag, 01.04.2017 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSG Lawalde

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

### Spitzer Hallentage am 21. und 22. Januar 2017 in der Sporthalle Niederoderwitz

Die Turniere des TSV 1861 Spitzkunnersdorf waren wieder eine gelungene Sache, die Zuschauer bekamen dabei recht ordentlichen Fußball zu sehen und es war an beiden Turniertagen spannend bis zum letzten Turnierspiel. An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei allen angereisten Teams, den anwesenden Zuschauern und Fans, allen Helfern, so wie bei unseren Sponsoren recht herzlich bedanken und freuen uns Euch auch im nächsten Jahr bei uns begrüßen zu können.

#### Männer-Turnier/Abschlussstand

1. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1.
2. TSV 1890 Ruppertsdorf
3. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2.

4. Seiffenhensdorfer SV
5. SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf
6. SpG. TSV Großschönau

#### Damen-Turnier/Abschlussstand

1. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1.
2. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2.
3. SV Grün-Weiß Hochkirch
4. SV Liegau-Augustusbad
5. SV Horken Kittlitz
6. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 3.

#### C-Mädchen-Turnier/Abschlussstand

1. 1. FFC Fortuna Dresden
2. 1. FFV Erfurt
3. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2.
4. TSV 1861 Spitzkunnersdorf 1.
5. FC Slovan Liberec
6. SSV Neustadt/Sachsen

#### B-Mädchen-Turnier/Abschlussstand

1. Chemnitzer FC
2. TSV 1861 Spitzkunnersdorf
3. FC Silesia Görlitz
4. Heidenauer SV
5. 1. FFC Fortuna Dresden

Heiko Kropp



### 2. Doppelkopfturnier zum Jahresbeginn

Zum Doppelkopfturnier der Abteilung Fußball im Januar 2017 fanden sich leider nur 10 Mitspieler in der Turnhalle ein. Sicherlich haben die schwierigen Witterungsbedingungen ihren Teil dazu beigetragen, aber dem Einen oder Anderen war auch die kurze Anreise zu Fuß wohl schon zu viel. Da wird immer gejammert und nachgefragt, wenn das Turnier oder andere Veranstaltungen nicht stattfinden, aber wenn dann etwas angeboten wird, kommt kaum Einer hinter dem Ofen hervor gekrochen. Vereinsleben und Gemeinschaftsgefühl könnten an solchen Tagen ausgebaut werden. Schade! Die Anwesenden Kartenfreunde wurden also in zwei Runden a 25 Spiele auf zwei Tische gelost. Insgesamt kamen nur drei Spieler mit einem positiven Ergebnis davon, wer mit dem späteren Sieger Andre Ulbricht am Tisch saß, hatte quasi auch keine Chance dazu. Zu gut waren seine Karten, die er dann auch konsequent ausnutzte und deutlich und verdient als Sieger von den Tischen ging. Insgesamt konnten die acht Bestplatzierten sich an den zur Verfügung gestellten Preisen bedienen. Einen herzlichen Dank an die Sponsoren (Sachsenklause Spitzkunnersdorf, Fleischerei Klatt, Sportgeschäft Wagus und Brauerei Löbau).

Wir würden uns freuen, wenn die Veranstaltung, deren Vorbereitung und Durchführung auch immer wieder einen gewissen Aufwand bedeutet, in den nächsten Jahren wieder von mehr Sportfreunden, speziell aus dem Ort, besucht würde.

Das Endergebnis des Abends:

|           |                   |              |
|-----------|-------------------|--------------|
| Platz 1:  | Andre Ulbricht    | +990 Punkte  |
| Platz 2:  | Michael Neumann   | +600 Punkte  |
| Platz 3:  | Uwe Kropp         | +320 Punkte  |
| Platz 4:  | Wolfgang Milde    | ± 0 Punkte   |
| Platz 5:  | Michael Enders    | – 40 Punkte  |
| Platz 6:  | Karsten Clemens   | – 50 Punkte  |
| Platz 7:  | Jennifer Petroll  | – 230 Punkte |
| Platz 8:  | Dirk Clemens      | – 400 Punkte |
| Platz 9:  | Nicole Ehrentraut | – 560 Punkte |
| Platz 10: | Jens Neumann      | – 630 Punkte |

Michael Enders

# 22. Euroregionalen Schachwoche vom 11. bis 19. Februar 2017 in Leutersdorf



Jedes Jahr lockt dieses Schachevent mehr als 150 Schachbegeisterte aus der Region und darüber hinaus in die Oberlausitz. Auch wenn es kurz vor Redaktionsschluss noch zu früh ist 2017 auszuwerten, sprechen die Anmeldungen für einen guten Jahrgang. Die Vielfalt der Wettkampfangebote unter dem Dach der Schachwoche zeigt sich auch in der Verschiedenheit der Teilnehmer. Vom Schachanfänger bis zum Meister kommen hier Schachspieler unterschiedlichster Spielstärken auf ihre Kosten. Ganz selbstverständlich vereint das Schachspiel Menschen aus allen möglichen sozialen Schichten und aus mehreren Generationen miteinander. Verschiedenste Spielauffassungen treffen im harten aber meist friedlichen Streit um die besseren Ideen aufeinander.

Am 11.2. eröffnete Dr. Stephan Meyer um 10.00 Uhr in der seit über zwei Jahrzehnten traditionell als Austragungsort genutzten Friedrich-Ludwig-Jahn-Turnhalle mit dem 7. Schnellschachturnier der Vermögensgemeinschaft Leutersdorf die Wettkämpfe 2017. Der mit 32 Startern besetzte Wettbewerb war von der Spielstärke der Teilnehmer her bärenstark besetzt. Besonders hervorzuheben ist, dass die stärksten Spieler der Umgebung am Start waren. Den ersten Platz belegte etwas überraschend Renè Zimmermann (SG Grün-Weiß Dresden) mit 11,5 Punkten aus 13 Runden, vor Vorjahressieger Fidemeister Karsten Schulz (SF Schwerin) mit 11 Punkten und der in Leutersdorf wohnenden Internationalen Meisterin Ulrike Rößler (SC 1994 Oberland) mit 10 Punkten. Insgesamt befanden sich unter den 32 Startern des Turniers sieben Einheimische bzw. ehemalige Leutersdorfer Bürger. Am Samstagabend trafen sich 14 Teilnehmer zum Michelreisen-Blitzschachturnier. Den Teilnehmern des Schnellschachturniers saßen einheimische Spieler beim Blitz an den Brettern gegenüber. Siegreich war am Ende Karsten Schulz, der elf seiner dreizehn Partien gewinnen konnte und sich nur dem Turnierzweiten Renè Zimmermann geschlagen geben musste, seinerseits aber zweimal aufgeben musste. Der Ebersbacher Christian Noack wurde mit drei Niederlagen Dritter.

Alle Informationen zur 22. Euroregionalen Schachwoche in der Friedrich-Ludwig-Jahn-Turnhalle Leutersdorf finden Sie auf [www.scoberland.de](http://www.scoberland.de)

# Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



## Preisgeldschießen 2017

Zum fünften Mal lud unser Verein am 21. und 22.01.2017 zum Preisgeldschießen ein, bei dem das Startgeld an die jeweils 3 Erstplatzierten der beiden Kategorien Hobby- und Vereinsschützen als Preisgeld ausgeschüttet wird. Die Beteiligung war wieder zufriedenstellend. Dieser Wettbewerb ist mittlerweile ein fester Bestandteil in den Oberlausitzer Schützenvereinen geworden und auch die Zahl der Hobbyschützen steigt von Jahr zu Jahr.

Das sind die besten Schützen des Preisgeldschießens 2017.

### Hobbyschützen

|                       |             |          |
|-----------------------|-------------|----------|
| 1. Michael Bitterlich | Essenkehrer | 78 Ringe |
| 2. Claudia Brückner   | TSV 1861    | 78 Ringe |
| 3. Karsten Clemens    | Hazienda    | 78 Ringe |

### Vereinsschützen

|                   |                 |          |
|-------------------|-----------------|----------|
| 1. Michael Bähr   | SG Oberoderwitz | 91 Ringe |
| 2. Andreas Jacob  | SG Großschönau  | 90 Ringe |
| 3. Wilfried Weise | SG Oberoderwitz | 88 Ringe |

Mit sehr guten 91 Ringen errang damit Michael Bähr, ein Stammgast bei unseren Wettkämpfen, den Sieg bei den Vereinsschützen in Spitzkunnersdorf. Bei den Hobbyschützen war die Entscheidung hauchdünn, es entschied lediglich die Anzahl der höheren Treffer.

Der Vorstand



Von links: Karsten Clemens, Claudia Brückner, Michael Bitterlich, Michael Bähr, Wilfried Weise

### • • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.  
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst  
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12  
Tel. 01 71/8 56 23 85

### Suche privat Einfamilienhaus in Leutersdorf/Seiffhennersdorf/Neugersdorf

Das Objekt sollte saniert und in sehr gutem Zustand sein. Vorteilhaft mit Nebenglass, – Werkstatt – kleine Scheune Wohnfläche ab 140–200 m<sup>2</sup>, freistehend mit Grundstück, Garage

Bezug nach Absprache möglich  
Angebote werden vertraulich behandelt.  
CKDE@online.de oder 01522 8967137

# Rückblick des Rassekaninchenzüchtervereins S296 Leutersdorf e.V.



Der RKZV Leutersdorf möchte auf sein Zuchtjahr 2016 zurückblicken. Als erstes möchte sich der Verein bei allen Sponsoren, fleißigen Helfern sowie bei der Gemeinde bedanken. Die Bereitstellung der Turnhalle ist für uns immer sehr wichtig, denn sonst könnten wir keine so schöne Schau unseren Besuchern zeigen. Das Jahr beginnt bei uns mit einer Winterwanderung, was schon zu einer schönen Tradition geworden ist. Es folgen Vorstandssitzungen, Mitgliederversammlungen sowie eine schöne Ausfahrt bei super Wetter ins benachbarte Tschechien.

Jedes Jahr sind viele regionale und überregionale Ausstellungen, an denen sich einige Zuchtfreunde mit ihren Tieren erfolgreich beteiligen, so z.B. der Kreisschau in Großschönau, der Keulenbergsschau in Oberlichtenau, der Oberlausitzer Rammerschau in Hartau.

Der Höhepunkt des Jahres ist aber immer unsere Lokalschau Mitte November. So konnten wir den Besuchern 127 Tiere in 29 Zuchtgruppen zeigen, die zuvor von den Preisrichtern bewertet wurden.

Dabei konnte 1 × die Note „v“ 97,5 Pkt., 6 × die Note „v“ 97,0 und 22 × die Note „hv“ 96,5 Pkt. vergeben werden.

## Vereinsmeister 2016:

Volker Häse auf Satin-Elfenbein RA mit 387,5 Pkt.

Es konnte diesmal auch wieder ein Jugendvereinsmeister prämiert werden.

## Jugendvereinsmeisterin 2016:

Bele Jüngling auf Castor-Rex mit 384,0 Pkt.

## V-Tiere:

2 × Volker Häse Satin-Elfenbein RA je 97,0 Pkt.

2 × Volker Häse Weiß-Rex RA je 97,0 Pkt.

Antje Bartsch Blaue Wiener 97,0 Pkt.

**Beste Häsin:** Satin-Elfenbein RA mit 97,5 Pkt.

von Volker Häse

**Bester Rammler:** Weiß-Rex RA mit 97,0 Pkt.

von Volker Häse

**Beste Häsin Jugend:** Castor-Rex mit 96,5 Pkt.

von Bele Jüngling

**Bester Rammler Jugend:** Castor-Rex mit 96,5 Pkt.

von Bele Jüngling

## Rassemeister 2016:

Volker Häse Weiß-Rex RA mit 387,5 Pkt.

Antje Bartsch Blaue Wiener mit 385,5 Pkt.

Außerdem wurden noch 9 Futterpreise vergeben.

Der Lohn für die geleistete Arbeit über das ganze Jahr sind die guten Bewertungen der Preisrichter und die vielen Besucher aus nah und fern. Denn es kommen viele Familien mit Kindern, aber auch Zuchtfreunde aus anderen Vereinen, mit denen man gern ins Gespräch kommt, um Erfahrungen auszutauschen. Vielleicht erweckt bei dem einen oder anderen Kaninchenhalter die Lust, am Vereinsleben teilzunehmen. Wir würden uns über jedes neue Mitglied freuen.

Am ersten Adventswochenende findet immer die Kreisschau in Großschönau statt. Dabei zeigten 7 Züchter aus unserem Verein ihre besten Tiere.

Den Abschluss des Zuchtjahres bildet die Ostsachsenrammerschau in Dürrhennersdorf im Januar. Es stellten 8 Züchter, darunter eine Jugendzüchterin aus. Unser Zuchtfreund Volker Häse wurde Ostsachsenmeister auf Weiß-Rex RA mit 96,5 Pkt. und auf Satin-Elfenbein RA mit 96,0 Pkt.

Unser Zuchtfreund Christian Schmidt wurde auch Ostsachsenmeister für seinen Satin-Thüringer mit 96,0 Pkt.

**Dieses Jahr findet unsere Schau wie gewohnt am 18. und 19.11.2017 statt.**

Antje Bartsch und die Mitglieder des RKZV S296 Leutersdorf e.V.

## Traditionsverein Lindeberg e. V. Leutersdorf

### 18. Sauerkrautfest – Leckerschdurer Sauerkrautkönig ist eine Königin

Am Samstag, den 21. Januar 2017 wurde unser neuer „Leckerschdurer Sauerkrautkönig“ gekürt. Nach der süßen Weihnachtszeit bot sich nun endlich wieder die Gelegenheit, etwas Deftigeres zu präsentieren.

15 verschiedenste Sauerkrautvarianten stellten sich diesmal der Bewertung, und es wurde den Verkostern erwartungsgemäß nicht leicht gemacht.



Während die Jury äußerst gewissenhaft ihres Amtes waltete, stärkten sich die zahlreich erschienenen Gäste bei zünftigen Eisbein mit Sauerkraut und suchten anschließend bei einem kleinen Wissenstest rund um das Thema Sauerkraut nach Lösungen. Dann war es endlich soweit. Nach einem großen Lob und Dankeschön an die Jury sowie alle Teilnehmer des Wettbewerbs wurden die Platzierungen bekanntgegeben. Wie denkbar knapp das Ergebnis dabei war, beweisen die Punktestände.

Sieger und damit „Leckerschdurer Sauerkrautkönig 2017“ wurde Hannelore Wehder (141 Punkte). Der 2. Platz ging an Ronald Brendel (136 Punkte) und über den 3. Platz konnte sich Katrin Käsche (134 Punkte) freuen. Herzlichen Glückwunsch! Nach der Siegerehrung konnten dann natürlich auch die Gäste verkosten und sich ihr eigenes Urteil bilden.



Dabei bewahrheitete sich wieder der alte Spruch, dass es sich um Geschmack bekanntlich nicht streiten lässt. Aber in einem waren sich alle einig. Die Qualität der leckeren Sauerkrautproben war einfach Spitze – und damit erwies sich auch unser 18. Sauerkrautfest wieder als ein gelungener Auftakt in das Vereinsleben 2017.

Seifert, Schriftführerin Traditionsverein Lindeberg e.V.

## Vereine aus Zittau und Umgebung freuen sich über 5.000 Euro

Zittau, im Februar 2016

Seit Jahren eine Tradition in der Sparkasse, fand auch der Verkauf der Heimatkalender für 2017 mit regionalen Motiven wie dem Gerhart-Hauptmann-Theater in Zittau oder der Oberoderwitzer Kirche in den Filialen wieder großen Zuspruch. Über 22.200 der beliebten Kalender wurden in den letzten Wochen zum symbolischen Preis von einem Euro verkauft. Das Geld kommt insgesamt 41 gemeinnützigen Vereinen und Kindereinrichtungen im Landkreis Görlitz zugute.

In den Sparkassenfilialen in Zittau und Umgebung erhalten die neun begünstigten Vereine und Einrichtungen insgesamt über 5.000 Euro.



So freut sich der Hort der Gemeinde Leutersdorf über 470 Euro, die Ihnen von Anja Bursy am 08. Februar überreicht wurden. Mit diesem Geld sollen neue Spielgeräte für den Gartenbereich angeschafft werden.

## Tradition wird fortgesetzt

Auch für das Jahr 2018 soll es wieder den Heimatkalender von Ihrer Sparkasse geben. Dieser kann dann wie gewohnt ab dem Weltspartag Ende Oktober in den Filialen vor Ort für einen Euro erworben werden.

Für weitere Informationen oder Fragen:

Kirsten Müller, Pressesprecherin  
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

Frauenstraße 21, 02763 Zittau

Telefon 03583 603-124, Kirsten.mueller@spk-on.de

## Kindertageseinrichtung

### Kleidersammlung zugunsten unserer Kindertageseinrichtung

Wann? 15.03.2017 ab 14.30 Uhr

Wo? „Villa Kunterbunt“ & „Forstenzwerge“

Alle Sachen werden wieder verwendet!

## Große Überraschung für kleine Leute

Im Januar fand im Heimatzimmer von Spitzkunnersdorf eine Veranstaltung der Mundartgruppe statt, deren Erlös an den Kindergarten Forstenzwerge überreicht wurde. Für diese unerwartete, großzügige Überraschung möchten sich alle Kinder und Mitarbeiter der Einrichtung bei den Mitwirkenden und Besuchern dieses kurzweiligen Nachmittags recht herzlich bedanken. Gemeinsam werden die Kinder und Erzieherinnen über die Verwendung der 360,50 € beraten und zu gegebener Zeit noch einmal darüber berichten.

Die Erzieherinnen der Kita Forstenzwerge

## Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

wir möchten sie wieder zu einen Tanznachmittag einladen. Er findet am 22.04.17 im Kretscham Spitzkunnersdorf statt. Beginn 14.00 Uhr. Wie immer ist die Veranstaltung kostenlos und Sie werden vom DUO „Arios“ unterhalten.

Wir bitten, dass sich die Senioren von Leutersdorf im Gemeindevorstand melden, damit wir den Kleinbus bestellen können.

Für die Frauentagsfahrt am 09.03.17 nach Großharthau in die Gaststätte Kyffhäuser gibt es noch freie Plätze.

Sie können sich gern noch anmelden.

Wir grüßen Sie herzlich Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

|                                                                                                                          |                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | Jens Wollmann<br><b>Zimmererarbeiten</b><br>langjährige Berufserfahrung steht für Qualität |
|                                                                                                                          | <b>artgerechter Holzbau · Innenausbau</b><br><b>Dachstuhlbau · Bedachungen</b>             |
| Hohe Straße 6 · 02782 Seiffennersdorf<br>Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 0177/1538645<br>www.zimmerei-seiffennersdorf.de |                                                                                            |



# Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Am Großen Stein

## Monatspruch März:

*Vor einem grauen Haupt sollst du aufstehen und die Alten ehren und sollst dich fürchten vor deinem Gott; ich bin der Herr.*

(3. Mose 19,32)

## Veranstaltungen in Leutersdorf

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Christenlehre:</b>              | freitags, 14:00<br>und 15:00 Uhr |
| <b>Konfirmanden Kl. 7:</b>         | mittwochs, 16:00 Uhr             |
| <b>Konfirmanden Kl. 8:</b>         | dienstags, 16:00 Uhr             |
| <b>Junge Gemeinde:</b>             | freitags, 19:00 Uhr              |
| <b>Kantorei:</b>                   | montags, 19:30 Uhr               |
| <b>Kreativkreis:</b>               | Dienstag, 7.3., 19:00 Uhr        |
| <b>Ortsausschuss:</b>              | Donnerstag, 23.3., 19:30 Uhr     |
| <b>Gottesdienst im Pflegeheim:</b> | Mittwoch, 29.3., 10:00 Uhr       |
| <b>Gemeindekreis:</b>              | Donnerstag, 23.3., 14:00 Uhr     |

## Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

|                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Christenlehre Kl. 1–6:</b>         | mittwochs, 16:30 Uhr                       |
| <b>Chor querbeet:</b>                 | mittwochs, 19:00 Uhr                       |
| <b>Seniorenkaffee:</b>                | Donnerstag, 2.3., 15:00 Uhr                |
| <b>Weinlese für junge Erwachsene:</b> | Montag, 6.3., 19:15 Uhr                    |
| <b>Hauskreis Bibel im Gespräch:</b>   | Dienstag, 14.3., 19:30 Uhr<br>(Bibelwoche) |
| <b>Ortsausschuss:</b>                 | Montag, 20.3., 19:00 Uhr                   |
| <b>Rentnerkreis:</b>                  | Donnerstag, 23.3., 14:00 Uhr               |
| <b>Frauenkreis:</b>                   | Dienstag, 28.3., 19:30 Uhr                 |
| <b>Bastelkreis:</b>                   | Freitag, 31.3., 19:00 Uhr                  |

## Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43  
(Vom 12.1. bis 11.3. hat Pfr. Mahling Elternzeit)  
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90  
Vikar Pohle: 01 73/8 18 41 51

## Gottesdienste

|                                                 | <b>5. März</b><br>Invokavit                                                                                                                   | <b>12. März</b><br>Reminiszenz                                                                                                                   | <b>19. März</b><br>Okuli                                                                                 | <b>26. März</b><br>Lätare                                                                                                                     | <b>2. April</b><br>Judika                                                                                      |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kreuzkirche<br/>Seifhenners-<br/>dorf</b>    | 10:30 Uhr<br>Familiengottes-<br>dienst<br>zum Weltgebet-<br>stag<br>im Pfarrhaus<br>A. Rausendorf &<br>Team<br><br>Kollekte:<br>Weltgebetstag | 9:30 Uhr<br>Gottesdienst mit<br>Hl. Abendmahl<br>im Pfarrhaus<br>Pfr. Rausendorf<br><br>Kollekte:<br>Ausbildungs-<br>stätten der<br>Landeskirche | 9:30 Uhr<br>Gottesdienst<br>im Pfarrhaus<br>Pfr. Rausendorf<br><br>Kollekte:<br>Eigene Gemeinde          | 9:30 Uhr<br>Vorstellungs-<br>gottesdienst der<br>Konfirmanden<br>Pfr. Rausendorf<br><br>Kollekte:<br>Lutherischer<br>Weltdienst               | 9:00 Uhr<br>Gottesdienst<br>Pfr. Dr. Mahling<br><br>Kollekte:<br>Eigene Gemeinde                               |
| <b>Christuskirche<br/>Leutersdorf</b>           | <b>Freitag, 03.03.</b><br>19:00 Uhr<br>Weltgebetstag im<br>Aloys-Scholze-<br>Haus<br><br>Kollekte:<br>Weltgebetstag                           | 9:00 Uhr<br>Gottesdienst<br>Pfr. Dr. Mahling<br><br>Kollekte:<br>Ausbildungs-<br>stätten der<br>Landeskirche                                     | ↑<br><br>↓                                                                                               | 10:30 Uhr<br>Gottesdienst mit<br>Hl. Abendmahl<br>Pfr. Dr. Mahling<br><br>Kollekte:<br>Lutherischer<br>Weltdienst                             | ↑<br><br>↓                                                                                                     |
| <b>Nikolaikirche<br/>Spitzkunners-<br/>dorf</b> | 9:30 Uhr<br>Gottesdienst<br>zum Weltgebets-<br>tag<br>Chr. Arnstadt &<br>Team<br><br>Kollekte:<br>Weltgebetstag                               | 10:30 Uhr<br>Gottesdienst<br>& Kindergottes-<br>dienst<br>Pfr. Dr. Mahling                                                                       | 9:30 Uhr<br>Gottesdienst<br>& Kindergottes-<br>dienst<br>Vikar Pohle<br><br>Kollekte:<br>Eigene Gemeinde | 9:00 Uhr<br>Gottesdienst mit<br>Hl. Abendmahl<br>& Kindergottes-<br>dienst<br>Pfr. Dr. Mahling<br><br>Kollekte:<br>Lutherischer<br>Weltdienst | 10:30 Uhr<br>Gottesdienst<br>& Kindergottes-<br>dienst<br>Pfr. Dr. Mahling<br><br>Kollekte:<br>Eigene Gemeinde |



## „Bist du es?“ – Ökumenische Bibelwoche vom 14. bis 17. März

Die Katholische Pfarrgemeinde und die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Am Großen Stein laden auch in diesem Jahr wieder zur Ökumenischen Bibelwoche ein. An vier Abenden wollen wir uns unter dem Motto „Bist du es?“ mit Texten aus dem Matthäusevangelium beschäftigen. Beginn ist jeweils 19:30 Uhr.

### Termine und Orte:

|                       |                                                      |
|-----------------------|------------------------------------------------------|
| Dienstag, 14. März,   | Aloys-Scholze-Haus Leutersdorf<br>(Pfr. Dr. Mahling) |
| Mittwoch, 15. März,   | Pfarrhaus Spitzkunnersdorf<br>(Pfr. Rausendorf)      |
| Donnerstag, 16. März, | Pfarrhaus Seifhennersdorf<br>(Pfr. Glombitza)        |
| Freitag, 17. März,    | Pfarrhaus Leutersdorf<br>(Vikar Pohle)               |

## Spenden für Mutter-Kind-Häuser in Tschechien

Bis zum 31. März können im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf wieder Sachspenden für die Mutter-Kind-Häuser in Jiretín und Dolní Podluží abgegeben werden. Benötigt werden vor allem haltbare Lebensmittel (Reis, Nudeln, Mehl, Konserven), Kleidung für Mütter und Kinder sowie Hygieneartikel für die Zahn-, Körper- und Kleinkindpflege. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Vikar Cornelius Pohle

## Bauarbeiten an der Christuskirche

So mancher aufmerksame Betrachter wird sich gewundert haben, warum am Kirchenschiff in den vergangenen Tagen erneut ein Baugerüst gestellt wurde. Dieses Gerüst wird benötigt, um das fehlerhafte Dach zu erneuern. Sie haben richtig gelesen! Wir mussten im letzten Jahr um die Kirche herum absperren, weil sich ein Teil der Dachziegel buchstäblich auflöste und in mehr oder weniger großen Stücken vom Dach fielen. Ein entsprechendes Gutachten stellte fest, dass die Ziegel fehlerhaft sind. Die Dachdeckerfirma Wintzen hat also eine einwandfreie und fehlerlose Arbeit abgeliefert! Sie ist aber bereit, vor Abschluss entsprechender Gerichtsverhandlungen gegen die Herstellerfirma der mangelhaften Dachziegel, unser Dach mit anderen Ziegeln neu zu decken. Darüber sind wir sehr froh! Glücklicherweise verhindert das Unterdach ein Durchnässen des Gewölbes und damit sind Feuchtigkeitsschäden im Innenraum unserer Kirche ausgeschlossen. Die Dachdecker werden das fehlerhafte Dach abreißen und mit Muster komplett neu decken, sobald die Witterung es zulassen wird.

Auch die Arbeiten am Turm gehen mit dem Beginn der frostfreien Zeit weiter und wir hoffen, dass Sie, liebe Leser, schon bald den Baufortschritt erkennen können! Weiterhin wichtig sind Spenden für unser großes Vorhaben!

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

Verwendungszweck: Glocken und Turm Christuskirche

André Rausendorf

## Vorankündigung

Konzert mit der STERN-COMBO MEISSEN am 29. April 20 Uhr in der Christuskirche



Für den Vorverkauf bitte auf Aushänge und auf Veröffentlichung im Kirchgemeindeblatt achten!

## Katholische Pfarrgemeinden



### Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf, Oppach

#### Gottesdienstordnung

|         |           |                                              |
|---------|-----------|----------------------------------------------|
| Samstag | 16:00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa       |
|         | 17:30 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach             |
|         | 17:30 Uhr | Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau |
| Sonntag | 10:00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf        |
|         | 10:00 Uhr | Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf |

#### Besondere Gottesdienste und Andachten

|            |           |                                                              |
|------------|-----------|--------------------------------------------------------------|
| 01.03.2017 | 18:00 Uhr | Hl. Messe zum Aschermittwoch in Leutersdorf                  |
| 05.03.2017 | 9:00 Uhr  | Hl. Messe in Neugersdorf<br>anschl. Einkehrtag der Gemeinden |
| 19.03.2017 | 15:00 Uhr | Kreuzwegandacht unserer Gemeinden in Rumburg im „Loreto“     |
| 26.03.2017 | 15:00 Uhr | Kreuzwegandacht in Fugau (Fukov)                             |

#### Senioren

|            |           |                                                           |
|------------|-----------|-----------------------------------------------------------|
| 08.03.2017 | 10:00 Uhr | Hl. Messe im Seniorenheim in Leutersdorf                  |
| 10.03.2017 | 9:30 Uhr  | Hl. Messe im Pflgestift Oberland in Ebersbach-Neugersdorf |
| 15.03.2017 | 10:00 Uhr | Hl. Messe im Seniorenheim in Oderwitz                     |
| 17.03.2017 | 10:00 Uhr | Hl. Messe im Pflegeheim in Oppach                         |

## Veranstaltungen

|                |                                              |
|----------------|----------------------------------------------|
| 03.03.2017     | Weltgebetstag der Frauen<br>in den Gemeinden |
| 14.–17.03.2017 | Ökumenische Bibelwoche<br>in Leutersdorf     |
| 20.–24.03.2017 | Ökumenische Bibelwoche<br>in Ebersbach/Sa    |

## Senioren

|            |           |                                  |
|------------|-----------|----------------------------------|
| 15.03.2017 | 14:30 Uhr | Seniorenachmittag in Leutersdorf |
| 21.03.2017 | 9:30 Uhr  | Seniorentreff in Oppach          |

## Vorschau April

|                   |           |                                                                                   |
|-------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04.2017        | 19:00 Uhr | Treffen zur „Vertiefung des<br>pastoralen Erkundungsprozesses“<br>in Ebersbach/Sa |
| 25.04.–01.05.2017 |           | Gemeindeausfahrt in die Ukraine                                                   |
| 30.04.2017        |           | Walpurgisfeuer in Leutersdorf                                                     |

## Einladung zum Tag der offenen Tür

Seit einigen Monaten wird am Oberland-Gymnasium Seiffenhennersdorf gebaut, vieles hat sich bereits verändert und seit Beginn des Schuljahres 2016/17 findet der Unterricht bereits wieder im sanierten Lehrgebäude 2 statt. Nun wird es Zeit, sich das einmal genauer anzuschauen. Dazu möchten wir alle Interessierten zum **Tag der offenen Tür am Freitag, dem 03.03.2017** in der Zeit von **15.00 bis 18.00 Uhr** herzlich einladen.

Neben der Besichtigung der renovierten Schulräume, ausgestattet mit interaktiven Tafeln, und des neu ausgebauten Dachgeschosses können die Besucher Einblick in die vielseitige Unterrichts- und Projektarbeit in den einzelnen Klassenstufen und in die Schulpartnerschaften gewinnen, an öffentlichen Proben des Chores und der Theatergruppe teilnehmen und sich über die weiteren Baumaßnahmen im laufenden und kommenden Schuljahr informieren.

Zusätzlich können auch an diesem Tag die Schüler für die zukünftigen 5. Klassen ab August 2017 angemeldet werden.

|                |               |                         |
|----------------|---------------|-------------------------|
| Anmeldezeiten: | 01.03.        | von 12.00 bis 18.00 Uhr |
|                | 02.03.–07.03. | von 07.00 bis 18.00 Uhr |
|                | 08.03.        | von 07.00 bis 12.00 Uhr |

# AUTO Dienst KUMPF

**GMBH**

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt**  
**PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34

## Episoden vom Wegesrand

Heimatgeschichtlicher Vortrag  
von Dietmar Eichhorn  
über seine 40-jährige Tätigkeit als Wanderwegewart

**16. März 2017, 19.30 Uhr**

Karasekschenke Neuwalde

Liebe Heimatfreunde,  
seien Sie recht herzlich eingeladen zu meinem Vortrag, den ich am 16.3.2017 in der Karasekschenke halten werde. Es geht nicht nur um 40 Jahre Heimatforschung, sondern auch um so manches Erlebnis am Wegesrand. Lassen Sie uns dazu inhaltlich auf die Pascherrunde begeben.

Ihr Wegewart Dietmar Eichhorn

## Karasek-Museum/ Tourist-Information

### Traditioneller Leinewebertag

Im Rahmen des 21. Oberlausitzer Leinewebertages kann man am Sonntag, den 19. März von 11:00–17:00 Uhr in die Zeit der fleißigen und genügsamen Leineweber abtauchen.



Karaseks 58. Naturmarkt mit ca. 50 Direktvermarktern und Händlern findet auf dem Museumsparkplatz sowie im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof) statt. Natürlich werden auch Räuberhauptmann Karasek und seine Spießgesellen das Markttreiben stets im Auge behalten.

Weitere Informationen finden Sie unter  
[www.karaseks-revier.de](http://www.karaseks-revier.de)

Ina Köhler

Leiterin Karasek-Museum/

Heiner Haschke

Marktleiter

# 26. „Tag der Sachsen“ 2017 in Löbau



## „Unter Volldampf mitgestalten“

Alle sächsischen Vereine, Verbände, Institutionen und Interessengemeinschaften, die beim 26. „Tag der Sachsen“ vom 1. bis 3. September 2017 in Löbau dabei sein und eine Förderung beantragen möchten, können sich bis zum 1. März 2017 beim Projektbüro TdS der Stadt Löbau anmelden.

Nach Ende dieser Anmeldefrist können Anträge auf eine Förderung nicht mehr berücksichtigt werden. Für die Teilnahme am „Tag der Sachsen“ wird von der Sächsischen Staatskanzlei ein Zuschuss unter anderem für Fahrtkosten, Verpflegung und Übernachtung gewährt.

Für Händler, Schausteller, Firmen und Gastronomen endet die Anmeldefrist am 31. März 2017.

Die entsprechenden Anmeldeformulare sind im Internet unter [www.tagdersachsen2017.de](http://www.tagdersachsen2017.de) zu finden. Der Fördermittelantrag ist Teil des Formulars und kann gemeinsam mit der Anmeldung online ausgefüllt und per Mausclick versandt werden. Selbstverständlich kann beides auch ausgedruckt, ausgefüllt und per Post verschickt werden.

Wir würden uns freuen, wenn Sie unter dem Motto „Mit Volldampf nach Löbau“ den „Tag der Sachsen“ 2017 in Löbau unter Volldampf mitgestalten.

Weitere Informationen:  
[www.tagdersachsen2017.de](http://www.tagdersachsen2017.de); [www.tds.sachsen.de](http://www.tds.sachsen.de)

Kontakt:  
Projektbüro „Tag der Sachsen“  
Görlitzer Straße 2, 02708 Löbau  
Telefon: 0 35 85 / 4 46 25 14  
E-Mail: [tagdersachsen@loebau.info](mailto:tagdersachsen@loebau.info)  
Projektleiter Joachim Birnbaum  
Telefon: 0 35 85 / 4 46 25 15  
E-Mail: [joachim.birnbaum@tagdersachsen2017.de](mailto:joachim.birnbaum@tagdersachsen2017.de)

## Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter</li> <li>✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter</li> <li>✓ HU/AU täglich</li> <li>✓ Reifendienst</li> <li>✓ Autoglas/Scheibenreparatur</li> <li>✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten</li> <li>✓ Klimaanlageanlagentw./-Instandsetzung</li> <li>✓ elektronischer Stoßdämpfer</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ersatzteilhandel</li> <li>✓ Unterbodenversiegelung</li> <li>✓ Elektronikdiagnose</li> <li>✓ Achsvermessung</li> <li>✓ Instandsetzung Generator und Anlasser</li> <li>✓ PKW Transporte (nicht Ausland)</li> <li>✓ Vertrieb von Kommunaltechnik</li> <li>✓ Sägekettenschärfdienst</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
E-Mail: [autoservicepetters@yahoo.de](mailto:autoservicepetters@yahoo.de)

Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

---

» Tag und Nacht dienstbereit «

02739 Neueibau  
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

**Degwerth**

**Bestattungen**  
Fachgeprüfter Bestatter

**ERGO**

Versichern heißt verstehen.

**Rauf aufs Moped, rein ins Leben.**

Absicherung nicht vergessen: die ERGO Moped-Versicherung.

Versicherungsbüro W. Hillert / Jana Faber-Deutscher  
Bergstrasse 16, 02794 Leutersdorf  
Tel 03586 788091, Fax 03586 788093  
[jana.faber-deutscher@ergo.de](mailto:jana.faber-deutscher@ergo.de)

**Oberlausitzer Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

**Heizöl · Diesel · Holzpellets**

Eibau • Hauptstraße 143  
Telefon:  
**0 35 86 / 70 23 14**

[www.olb-eibau.de](http://www.olb-eibau.de) kostenfrei 0800 / 000 65 87



**HERZOG**  
Fleischerei

**ESSEN AUF RÄDERN**   
MO-FR Tel.: 03586 - 38 62 96

**Do. 09.03.**  
**in Spitzkunnersdorf**

---

# Schlachtfest

www. **Fleischerei-Herzog** .de



**IATR**  
Anita Haselbach



*Ihr Mobiles Reisebüro*  
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303  
Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

---

**Sommer 2017 ...** Flug-, Bus- oder Autoanreise ...  
Badeurlaub, Erlebnisurlaub, Kreuzfahrten, Städtetrips, Kururlaub ...  
Familien-, Single- oder Gruppenreisen ...  
Vereinsfahrten & Klassenreisen ...

**Bei uns mit vielen Tipps, auch o. besonders für Einsteiger,  
z.B. bei Kreuzfahrten:**

**MSC Reederei mit Sonderpreisen** von Mai - Oktober 2017 ...  
Mittelmeer inkl. Flug und Transfer **ab 899,00 EUR**  
**AIDA Reederei mit Restplätzen Last Minute:**  
z.B. **31.03.-07.04 - Orientroute ab Dubai**  
Glückskabine Vario - innen **ab 699 EUR u.v.m.**

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

**Steffen Kubitz**  
**Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebundesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar  
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de  
- **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** -

***Mobiler Friseur auf Bestellung***



**FRISEURMEISTERIN**  
**SIGRID MÜLLER**

**☎ 01 76 / 24 64 53 64**



www.spk-on.de/baufee

**Mit unserer BauFeenananzierung!**

- ★ schnell entschieden
- ★ günstig finanziert
- ★ vor Ort betreut



Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien



Jetzt anrufen  
und mehr erfahren:  
**03583 603222**

**Ihr Wunsch(t)raum  
zum Greifen nah.**

DIE PARTNER GmbH, Göritz

# GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

## Ärzte

### Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Bahnhofstraße 2 a, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 40

#### Sprechzeiten:

Montag 8:00–11:00 und 14:30–17:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–11:00 und 16:00–17:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–11:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–11:00 und 15:00–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–11:00 Uhr

### Praxis Dr. Varga

Fachärztin für Innere Medizin

Sprechzeiten Hauptstr. 33, Leutersdorf  
 Tel.: (0 35 86) 38 62 25

Montag 8:00–11:30 und 13:30–17:30 Uhr  
 Dienstag 8:00–11:30 und 13:30–17:30 Uhr  
 Mittwoch 8:00–11:30 Uhr  
 Donnerstag 8:00–11:30 Uhr

Donnerstag ab 13:30 Uhr–17:30 Uhr  
 und Freitag ab 8:00 Uhr–11:00 Uhr Praxis für  
 Überweisungen und Rezepte geöffnet – keine Sprechstunde

Sprechzeiten Otto-Simm-Str. 2a, Seiffennersd.  
 Tel.: (0 35 86) 40 42 25

Montag 8:00–12:00 und 15:00–18:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–12:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–11:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–12:00 und 14:00–16:00 Uhr  
 Freitag 8:00–11:00 Uhr

Akutsprechstunde (ohne Termin)

Montag bis Donnerstag 7:30 Uhr–8:30 Uhr

### Gemeinschaftspraxis

#### Dr. med. Susanne Voigt und Dr. med. Roger Voigt

Fachärzte für Allgemeinmedizin

Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 65 79

#### Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7:30–11:00 und 15:00–17:00 Uhr  
 Dienstag 7:30–11:00 Uhr  
 Mittwoch 7:30–11:00 Uhr  
 Donnerstag 7:30–11:00 und 15:00–17:00 Uhr  
 Freitag 7:30–11:00 Uhr

## Zahnärzte

### Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allgem. und Kinderstomatologie  
 Poststraße 2, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 03

#### Sprechzeiten:

Montag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Mittwoch 9:00–12:00 und 15:00–18:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–12:30 Uhr  
 Sonnabend auf Anfrage

#### Schmerzsprechstunde:

wochentags 8:00–8:30 und 14:30–15:00 Uhr  
 außer Mittwoch

### Zahnärztin A. Lindner Fach-ZA für Allg. Stom. M. Michel

Hauptstraße 43, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 72

#### Sprechzeiten:

Montag 7:00–11:00 und 13:00–15:00 Uhr  
 Dienstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr  
 Mittwoch 7:00–11:00 Uhr  
 Donnerstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr  
 Freitag 7:00–11:00 Uhr

### Zahnärztin A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 74 93

#### Sprechzeiten:

Montag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr  
 Dienstag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr  
 Mittwoch 15:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 7:30–12:00 und 13:00–16:00 Uhr  
 Freitag 7:30–11:00 Uhr

## Apotheke

### Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 10 , Fax: 78 91 50  
 Internet: [www.oberlausitzer-apotheken.de](http://www.oberlausitzer-apotheken.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–18:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–18:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–18:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–18:00 Uhr  
 Sonnabend 9:00–12:00 Uhr

## Physiotherapie

### Physiotherapie

Kathleen Wittwer  
 Bahnhofstr. 4, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 36 96 76  
 Internet: [www.physiotherapie-wittwer.de](http://www.physiotherapie-wittwer.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–19:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–19:00 Uhr  
 Freitag 8:00–14:30 Uhr

### Physiotherapie

Kathleen Wittwer  
 Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 97 97  
 Internet: [www.physiotherapie-wittwer.de](http://www.physiotherapie-wittwer.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr  
 Dienstag 7:00–19:00 Uhr  
 Mittwoch 7:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–19:00 Uhr  
 Freitag 7:00–12:30 Uhr

# TAXI KÄRNTH

☎ **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- |                                                                              |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| ✓ <b>Krankenfahrten</b><br>für alle Kassen<br>(Abrechnung erfolgt durch uns) | ✓ <b>Kleinbus bis 8 Personen</b><br>✓ <b>Fahrten</b><br>zu allen Anlässen |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|



## Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 03 58 41 / 307-0 · www.woell-intax.de

Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Mehr Steuern zu kassieren als unbedingt notwendig,  
ist legaler Raub. (Calvin Coolidge)

Mein Büro ist auf die Erstellung der

### Steuererklärung 2016

für Arbeitnehmer und Rentner bestens vorbereitet.

Schenken Sie dem Staat kein Geld



Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

### Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

### Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

### Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

## Die Preis-Bremse!

**10 %  
Rabatt<sup>1</sup>**

In unseren Bremsenwochen vom 01.02.2017 bis 31.05.2017 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.06.2013 einmalig einen Sonderrabatt von 10 % auf Bremsen.

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

<sup>1</sup> Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.02.2017 bis 31.05.2017.



Volkswagen

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.  
Volkswagen Service.

Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Olaf Havlat

Waltersdorfer Straße 86 | 02779 Großschönau  
Tel. 035841 3020 | www.autohaus-havlat.de

### Erweitertes Leistungsangebot!

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmokaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Informieren Sie sich unter: [www.ziesche-bau.de](http://www.ziesche-bau.de)

## Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: 0 35 83 - 79 57 07 · Fax: 0 35 83 - 79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de



Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885

Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547

Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Meisterbetrieb

## Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
☎ 035 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

- Leistungen:**
- Bäder- und Heizungsinstallation
  - Dachentwässerung
  - Gas- und Solaranlagen
  - Alternative Energieformen
  - Wandheizung, Wärmepumpen



Pflege-  
Dienst  
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seimhensdorf  
Rumburger Straße 26  
02782 Seimhensdorf  
Tel. (03698) 10 51 77

[www.pflegedienstglathe.de](http://www.pflegedienstglathe.de)



**NISSAN**  
Innovation that excites



**JETZT NOCH WENIGER ALS KEINE ZINSEN ZAHLEN. MIT 0% FINANZIEREN UND SOGAR NOCH GELD DAFÜR BEKOMMEN.**

Noch weniger als keine Zinsen zahlen geht einen Schritt weiter: Sie finanzieren nicht nur ohne Zinsen, sondern erhalten auch noch zusätzlich Geld von NISSAN. Klingt komisch, ist aber wahr. **NEUGIERIG GEWORDEN?** Dann kommen Sie schnell zu uns und lassen auch Sie sich dieses unglaubliche Angebot für Ihren NISSAN Crossover ausrechnen.

**ABER NUR BIS ZUM 31.03.2017 UND NUR BEI UNS.**

---

**Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 7,3 bis 3,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert von 172,0 bis 99,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: E-A+.**

NISSAN QASHQAI N-CONNECTA 1.6 l dCi 4x2, 96 kW (130 PS): Fahrzeugpreis: € 27.920,- • Anzahlung: € 6.501,- inklusive einer Gutschrift, welche einem Zinsbetrag in Höhe von € 530,- entspricht • Gesamtanzahlung: € 7.031,- • Nettodarlehensbetrag: € 20.890,- • Laufzeit: 36 Monate (35 Monate à € 159,- und eine Schlussrate von € 15.347,-) • Gesamtkilometerleistung: 30.000 km • Gesamtbetrag: € 20.890,- • effektiver Jahreszins: 0,00 % • Sollzinssatz (gebunden): 0,00 % • Gesamtbetrag inkl. Anzahlung: € 27.920,-. Die Finanzierung ergibt sich rechnerisch aus einem 0%-Zins. Die Gutschrift, die sich aus der Differenz einer hypothetischen -1%-Finanzierung des Nettokreditbetrages und ihrer 0%-Finanzierung ergibt, wurde im Angebot mit der Anzahlung verrechnet. Ein repräsentatives Finanzierungsbeispiel für Privatkunden der NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, gültig für Kaufverträge und Zulassungen bis 31.03.2017. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Auto Liebmann

Hauptstraße 53  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80  
www.autoliebmann.de



**BEMOBIL**  
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499  
Äussere Lauenstr.19  
02625 Bautzen  
www.bemobil.eu

**Treppenlifte & Senkrechtlifte**




- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

**Wannenlifte & Aufstehhilfen**




- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

**Elektromobile**




- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

Die Travestieshow



**MARIA CROHN**

präsentiert:

**Miss Chantal und Bauchredner Marcellini mit seinem Hund Oskar**



**TRAVESTIESHOW zum Frauentag**  
**10./11.03.2017, 19.30 Uhr**

Vorschau: Muttertagsshow: **28./29.04.2017**  
Weihnachtsshow: **01./02.12.2017 & 08./09.12.2017**

**Eintrittskarten »Weißbachtal« Hartau**  
Tel. 0 35 83/68 56 76 kraweisshartau@web.de

FESTE FEIERN im „Querxenland“



**Wir sind Ihr idealer Partner für Feierlichkeiten aller Art.**

**Wir bieten:**

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung - mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten

Sie sparen  
**10,00 €**  
pro gebuchter Feierlichkeit, bei Vorlage dieser Anzeige.

Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
KIEZ "Querxenland" - Marketing GmbH | www.querxenland.de



**SVEN RÄTZE**  
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

**Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts**  
Pal. Rekord-Kohle für 249,-€ (1000 kg)  
Pal. Holzbriketts für 179,-€ (960 kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

| Datum          | Name                         | Anschrift u. Tel.-Nr.                                   |
|----------------|------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 04./05.03.2017 | DS Krömer                    | Marschnerstr. 4<br>Zittau<br>0 35 83 / 51 25 90         |
| 11./12.03.2017 | Dr. Peschel                  | Oberer Viebig 2 b<br>Olbersdorf<br>0 35 83 / 69 03 32   |
| 18./19.03.2017 | Dr. C. Mann &<br>Dr. S. Mann | Poststraße 2<br>Leutersdorf<br>0 35 86 / 38 61 03       |
| 25./26.03.2017 | Dr. Buhl                     | Nordstraße 34<br>Seiffhennersdorf<br>0 35 86 / 40 42 18 |

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116 117**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116 117**  
Notruf ☎ **112**

**Mineralöl NEUMANN***... bringt Wärme ins Haus***Ihr Partner für Heizöl**☎ **03586 702743**☎ **0800 0301674\***\* gebührenfrei, im dt. FestnetzNEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

**HELLMUTH ENERGIE**  
*... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
 Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
 Telefon: 03586/386147

**HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS**

**VOM BAUERN DIREKT,  
DAS SCHMECKT ...**



► **Frischfleisch** vom Rind und Kalb

**Freitag, 3. März**

► **Hausgemachte Wurst, Schinken, Bratwurst, Sülze**

**Sie können jederzeit vorbestellen.**  
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

**BAUERNHOF** Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Lutz und Beate Linke Tel./Fax: 035842/26681



◆ Container 2 m<sup>3</sup>–36 m<sup>3</sup>      ◆ Schüttgut-Transporte  
 ◆ komplette Entsorgungsleistungen      ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten  
 ◆ Feuer- und Kaminholz      ◆ Fertigbetonlieferung  
 ◆ Schrottaufkauf      ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
 Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216  
[www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)



**Nächster  
Redaktionsschluss  
17.03.2017**



seit 1991

**Geißler GmbH**  
**Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,  
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873/4180,  
E-Mail [post@gustavwinter.de](mailto:post@gustavwinter.de)